

## **Exame Final Nacional de Espanhol**

**Prova 547 | 1.ª Fase | Ensino Secundário | 2018**

**11.º Ano de Escolaridade – Iniciação – bienal**

Decreto-Lei n.º 139/2012, de 5 de julho

Duração da Componente Oral da Prova (Parte D): até 15 minutos.

**7 Páginas**

---

### **GUIÃO 4**

Número de alunos: 2

Nos termos da lei em vigor, as provas de avaliação externa são obras protegidas pelo Código do Direito de Autor e dos Direitos Conexos. A sua divulgação não suprime os direitos previstos na lei. Assim, é proibida a utilização destas provas, além do determinado na lei ou do permitido pelo IAVE, I.P., sendo expressamente vedada a sua exploração comercial.

Número de alunos: 2

## 1.º MOMENTO

Intervenientes e tempos	Descrição das atividades
Interlocutor/ Alunos  Interlocutor/ Aluno A +/- 1'	<p>[O interlocutor dirige-se aos dois alunos em simultâneo.]          Buenos días / Buenas tardes. Me llamo...          Y, vosotros(-as), ¿cómo os llamáis?</p> <p>[O interlocutor dirige-se ao aluno A.]          ¿Cómo te llamas?</p> <p>[O interlocutor dirige-se ao aluno B.]          ¿Y tú?</p> <p>[O interlocutor dirige-se aos dois alunos em simultâneo.]          Si no entendéis o no me oís bien, pedidme que lo repita.          Me gustaría saber algo sobre vosotros(-as).</p> <p>[O interlocutor dirige-se ao aluno A.]          –¿Qué te gusta hacer con tus amigos? ¿Por qué?          –¿Cómo es / te gustaría que fuera tu mejor amigo? Descríbelo.          –¿Te consideras un buen amigo? ¿Por qué?</p>
Interlocutor/ Aluno B +/- 1'	<p>[O interlocutor dirige-se ao aluno B.]          –¿Qué características debe tener un buen amigo?          –¿Crees que es fácil encontrar personas así? ¿Por qué?          –¿Es importante para ti la amistad? ¿Por qué?</p>
Interlocutor	<p>[O interlocutor dirige-se aos dois alunos em simultâneo.]          Muchas gracias. Hemos terminado el primer momento.</p>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>O interlocutor deve seguir a ordem das perguntas apresentadas. Caso o aluno antecipe respostas a perguntas previstas, o interlocutor não deverá fazê-las.</li> <li>Mesmo que não tenham sido feitas todas as perguntas, o interlocutor deve dar por terminado este momento, assim que o aluno use o tempo previsto.</li> <li>Caso o discurso do aluno ultrapasse o tempo previsto, o interlocutor deve interrompê-lo, dizendo:            –Gracias, podemos terminar...</li> <li>Caso o aluno utilize um tom de voz baixo, o interlocutor deve dizer:            –Perdón, pero no te oigo bien... ¿Puedes hablar más alto?            Este pedido pode ser repetido ao longo de toda a componente oral da prova, se necessário.</li> </ol>

## 2.º MOMENTO

Intervenientes e tempos	Descrição das atividades
Interlocutor  Aluno B +/- 15"	<p>[O interlocutor dirige-se aos dois alunos, em simultâneo.]</p> <p>En este momento de la prueba, os vamos a dar a cada uno una imagen distinta y tenéis aproximadamente quince segundos para preparar vuestra intervención. Si queréis, podéis tomar notas.</p> <p>A continuación tenéis aproximadamente un minuto para hablar. Debéis hacer una descripción individual detallada de lo que estáis viendo. Por ejemplo, el lugar, las personas, los objetos, las acciones, etc.</p>
Aluno B +/- 1' 15"	<p>[O interlocutor entrega a imagem 1 ao aluno B.]</p>
Interlocutor  Aluno B +/- 1' 15"	<p>Muy bien, [Nome do aluno B], puedes empezar.</p>
Interlocutor  Aluno A +/- 15"	<p>[No final, o interlocutor recolhe o material e agradece a prestação.]</p> <p>Muchas gracias.</p>
Aluno A +/- 15"	<p>[O interlocutor entrega a imagem 2 ao aluno A.]</p>
Interlocutor  Aluno A +/- 1' 15"	<p>Muy bien, [Nome do aluno A], puedes empezar.</p>
Interlocutor  Aluno A +/- 1' 15"	<p>[No final, o interlocutor recolhe o material e agradece a prestação.]</p> <p>Muchas gracias. Hemos terminado el segundo momento.</p>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Caso o discurso do aluno seja insuficiente, revele pouco conteúdo ou o aluno tenha dificuldades em começar a falar, o interlocutor deve ajudá-lo com algumas das perguntas seguintes:            –¿Puedes describir la imagen?            –¿Puedes describir el lugar/el objeto/los objetos?            –¿Qué están haciendo?            –¿Dónde están?            –¿Quiénes son?            –¿Cómo van vestidos?</li> <li>2. Caso o aluno se afaste do tema, o interlocutor deve relembrar-lhe a tarefa, dizendo:            –Recuerda lo que se te ha pedido...</li> <li>3. Caso o aluno ultrapasse o tempo previsto, o interlocutor deve interrompê-lo, dizendo:            –Muchas gracias.</li> </ol>	

### 3.º MOMENTO

Intervenientes e tempos	Descrição das atividades
Interlocutor  Alunos +/- 1'	<p>[O interlocutor dirige-se aos dois alunos em simultâneo.]            Por último, debéis participar en una conversación sobre los amigos y la amistad, a partir de un diagrama que os vamos a dar.            Tenéis aproximadamente 1 minuto para planificar individualmente vuestra intervención, y a continuación 4 minutos para interactuar.</p>
Alunos +/- 4'	<p>[O interlocutor entrega o documento aos alunos. Os alunos usam o tempo para tomar conhecimento do material de suporte e para poderem trocar ideias sobre o tema.]</p>
Interlocutor  Alunos +/- 4'	<p>Ahora, podéis empezar la conversación.</p>
Interlocutor	<p>[O interlocutor recolhe o material.]            Muchas gracias. Podéis salir, pero antes tenéis que dejar aquí el material.            Hemos terminado la prueba. Adiós.</p>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Caso nenhum dos alunos tome a iniciativa e tenham decorrido mais de trinta segundos, o interlocutor deve repetir as instruções ou dizer:            –¿Puedes empezar, por favor?</li> <li>2. Caso os alunos não interajam entre si, o interlocutor deve relembrá-los de que devem fazê-lo, dizendo:            –Recordad lo que se os ha pedido, tenéis que interactuar el uno con el otro.</li> <li>3. Caso um aluno fale muito mais do que outro, o interlocutor deve tentar equilibrar as suas intervenções, dizendo:            –Recordad que los dos tenéis que hablar.</li> <li>4. Caso o aluno se afaste do tema, o interlocutor deve relembrar-lhe a tarefa, dizendo:            –Recordad que tenéis que...</li> <li>5. Caso os alunos ultrapassem o tempo previsto, o interlocutor deve interrompê-los, dizendo:            –Muchas gracias.</li> </ol>	

**Tempo total: até 15 minutos**

## 2.º MOMENTO

Imagen 1

(Alumno B)



<https://www.brasileiraspelomundo.com>  
(Consultado en 11-04-2018).

## 2.º MOMENTO

Imagen 2

(Alumno A)



<https://www.bing.com>  
(Consultado en 11-04-2018).

### 3.º MOMENTO

